

ساعة ونصف

Université de Damas
Centre d'enseignement ouvert
Faculté des Médias et Communication
Cours d'InfoCom en français
Quatrième année - 1^{ème} session

جامعة دمشق
مركز التعليم المفتوح
كلية الإعلام
مقرر مادة إعلامية بلغة أجنبية - الفرنسية
السنة الرابعة - الفصل الأول 2020-2021

المدة ساعة ونصف

I - Répondez par vrai ou faux aux phrases suivantes : (5 × 3 = 15 points)

- 1 - L'interview expertise : un spécialiste nous explique un fait ou une situation
- 2 - La radio montre, la télévision explique et la presse annonce.
- 3 - Pour conduire l'entretien il ne faut pas rester calme et concentré.
- 4 - Internet rendra caducs les médias traditionnels.
- 5 - Les questions du journaliste et les réponses de l'interviewé doivent être différenciées visuellement

II - Reliez les phrases du groupe (A) aux phrases convenables du groupe (B) (4 × 4 = 16 points)

- | groupe (A) | groupe (B) | |
|--|---|-------|
| 1 - Internet fait peser sur les facteurs de | 5- par l'histoire de l'industrie du téléphone | 1 - 6 |
| 2- la crise économique de l'emploi et de l'industrie | 6- production des contraintes inédites | 2 - 7 |
| 3 - L'histoire du numérique commence | 7- qui frappe de plein fouet les économies occidentales | 3 - 5 |
| 4 - L'objet général de l'interview | 8- expliquer ce que l'on attend de l'interlocuteur | 4 - 8 |

III - Traduisez en arabe les phrases suivantes : (3 × 7 = 21 points)

- 1- les formes nouvelles de conception et de production audiovisuelles sont conditionnées par des impératifs liés au marché.
- 2- l'importance de la part des usages singuliers dans la mise en œuvre des logiques collectives de communication.
- 3- Les journalistes sont confrontés à la fois à un nouveau type de concurrence et à une remise en cause de leur déontologie.

IV - Remplissez les pointillés en choisissant les termes français convenables (18 points)

6 4 9 2 8 7 1 3 5
 parole - s'efface - publiées - entretien - informations - journaliste - recueillir - personne - rôle
 L'interview consiste à....., au cours d'un, les propos d'une Le journaliste devant cette personne ; son est de lui faciliter la prise de..... . Il s'agit pour le d'obtenir des, des explications ou des opinions suffisamment intéressantes pour être

V - Remplissez les pointillés en choisissant les termes arabes convenables (20 points)

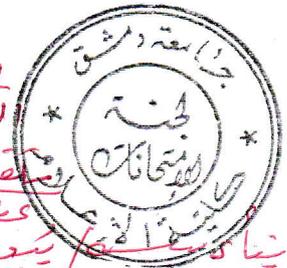
spontanité - rencontre - objectif - dépourvu - l'entretien - s'écarter - questions - l'interlocuteur
 Etablir une liste de : ceci est indispensable pour ne pas être pris au et pour montrer à que l'on prend au sérieux cette On classe ensuite ces questions pour établir une sorte de « fil conducteur » pour Ceci ne doit pas empêcher la d'une question mais il aidera à ne pas trop de son de départ.

VI - Traduisez en français les phrases suivantes : (7 + 3 = 10 points)

- 1- مفهوم الصورة الرقمية.
- 2- لم يعد للإعلام ذات المعنى.
- 3- في مجال الصحافة.

Bon vent

Professeur : Dr. Loay Alziebi



1 - question
 2 - dépourvu
 3 - l'interlocuteur
 4 - rencontre

5 - l'entretien
 6 - spontanéité
 7 - s'écarter
 8 - objectif

